

MB & F



Horological Machine N°2-SV - Final Editions

After three successful years, the HM2 is preparing to bow out with two 18-piece limited series, each fitted with the legendary sapphire crystal case, thereby preserving the exclusive nature of this second MB&F adventure. The backdrop of the HM2-Black SV, composed of a black titanium mainplate, highlights the “engine” framed by an electric green gasket, whose intensity is reflected on the winding rotor visible through the back. Meanwhile, the HM2-Red SV combines red gold with touches of black, metallic silvered shades as well as transparency effects. The result is two superb colour combinations at the heart of these timepieces embodying a horological revolution in terms of both their technology and of the construction principles behind them.

Movement	Automatic, 349 parts including 44 jewels, 28,800 vib/h, red gold battle-axe rotor for the Red model and green PVD for the Black one
Functions	Right-hand dial: jumping hour and concentric retrograde minutes Left-hand dial: moon phases in two hemispheres and concentric retrograde date
Case	Sapphire/titanium and green gasket for the Black model or sapphire/18K red gold and black gasket for the Red model, 59 x 38 x 13 mm Upper sapphire plate with double-sided anti-reflective domes Anti-reflective sapphire crystal caseback Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Brushed sapphire with black metal discs
Bracelet/Strap	Hand-stitched full-grain black alligator leather, triple-blade safety folding clasp in 18K gold and titanium

MB & F



Horological Machine N°2-SV - Final Editions

Après trois années de succès, la HM2 s'apprête à tirer sa révérence avec deux séries limitées de 18 pièces, chacune dotée du légendaire boîtier en saphir. Conservant ainsi une exclusivité à cette deuxième aventure de MB&F. La toile de fond de la HM2-Black SV, composée d'une plaque noire en titane, met en valeur le moteur encadré par un joint vert électrique dont l'intensité est reprise au dos sur le rotor de remontage. La HM2-Red SV, elle, fusionne or rouge, touches de noir, argenté métallique et transparence. Deux superbes juxtapositions chromatiques au cœur de ces garde-temps qui proposent une révolution horlogère tant technologique que des préceptes eux-mêmes.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, 349 composants dont 44 rubis, 28'800 Alt/h, rotor bilame «astéro-hache» en or rouge (22K) pour la « Red » et revêtu de PVD vert pour la « Black »
Fonctions	Cadran droite: heure sautante et minutes rétrogrades concentriques Cadran gauche: phase de lune sur 2 hémisphères et date rétrograde concentrique
Boîtier	Saphir/titane et joint vert pour la « Black » ou saphir/or rouge (18K) et joint noir pour la « Red », 120 composants, 59 x 38 x 13 mm Plaque supérieure en saphir avec dômes traités antireflet sur les deux faces Fond saphir traité antireflet sur une face Étanche à 30 m
Cadran	Saphir brossé avec disques métalliques noirs
Bracelet	Alligator noir pleine peau cousu main, boucle déployante trilame à sécurité en or (18K) et titane

MB & F



Horological Machine N°2-SV - Final Editions

Nach drei erfolgreichen Jahren verabschiedet sich die HM2 mit zwei auf nur 18 Exemplare limitierten Serien, beide natürlich im legendären Saphirgehäuse. Damit wird dieses zweite Abenteuer von MB&F für immer eine exklusive Angelegenheit bleiben. Der Hintergrund der HM2-Black SV, bestehend aus einer schwarzen Titanplatte, lässt das Antriebsaggregat besonders deutlich zur Geltung kommen, auch durch die leuchtend grüne Dichtung, die es umrahmt. Dieses intensive Grün findet sich auf der Rückseite wieder auf dem Rotor des automatischen Aufzugs. Die HM2-Red SV hingegen lässt Rotgold, schwarze Farbtupfer, silbern-metallische Reflexe und transparente Partien zu einer Einheit verschmelzen. Zwei prachtvolle Farbspiele im Herzen einer Uhr, die die Uhrentechnik revolutioniert und deren Regeln völlig neu geschrieben hat.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, 349 Einzelteile, davon 44 Rubine, 28.800 Halbschw./h, «Streitaxt»-Aufzugsrotor, Rotgold (22 K) bei der „Red“, mit PVD-Beschichtung grün bei der „Black“
Funktionen	Rechtes Zifferblatt: springende Stunde, retrograde, konzentrische Minutenanzeige Zifferblatt links: Mondphasenanzeige über ein Doppelrund, konzentrische retrograde Datumsanzeige
Gehäuse	Saphir/Titan mit grüner Dichtung bei der „Black“ bzw. Saphir/ Rotgold 750 (18 K) mit schwarzer Dichtung bei der „Black, 120 Einzelteilen, 59 x 38 x 13 mm Obere Platte Saphir mit beidseitig entspiegelten Kuppeln Gehäuseboden Saphir, einseitig entspiegelt Wasserdicht bis 30 m
Zifferblatt	Saphir gebürstet mit metallischen Scheiben schwarz
Armband	Alligator schwarz, handgenäht, Dreifach-Sicherheitsfaltschliesse Gold (18 K) und Titan

MB & F



Horological Machine N°2-SV - Final Editions

Dopo tre anni di successi, l'HM2 lascia la scena con due serie limitate a 18 esemplari, ognuna dotata della leggendaria cassa di zaffiro. Anche questa seconda avventura di MB&F nasce sotto il segno dell'esclusiva. Lo sfondo del HM2-Black SV, composto da una piastra nera in titanio, valorizza il motore incorniciato da una guarnizione verde elettrico, la cui intensità è ripresa sul retro del rotore di carica. Mentre l'HM2-Red SV punta tutto sull'oro rosso, l'argenté metallico e la trasparenza. Due splendidi abbinamenti cromatici nel cuore di questi segnatempo che rivoluzionano non solo la tecnologia orologiera ma anche i dettami del settore.

Movimento	Meccanico a carica automatica, 349 componenti di cui 44 rubini, 28.800 alternanze/ora, rotore bilama ad "alabarda spaziale" in oro rosso (22 carati) per il "Red" e rivestito di PVD verde per il "Black"
Funzioni	Quadrante di destra: ore saltanti e minuti retrogradi concentrici Quadrante di sinistra: fasi lunari su 2 emisferi e data retrograda concentrica
Cassa	Zaffiro/titanio e guarnizione verde per il "Black" o zaffiro/oro rosso (18 carati) e guarnizione nera per il "Red", 120 componenti, 59 x 38 x 13 mm Piastra superiore di zaffiro con cupole trattate antiriflesso su entrambi i lati Fondello in vetro zaffiro trattato antiriflesso su un lato Impermeabile fino a 30 m
Quadrante	Zaffiro spazzolato con dischi metallici neri
Cinturino/Bracciale	Alligatore nero pleine peau cucito a mano, chiusura déployante a tre lame di sicurezza in oro (18 carati) e titanio

MB & F



Horological Machine N°2-SV - Final Editions

Después de tres años de éxito, el HM2 se dispone a despedirse con dos series limitadas de 18 ejemplares, ambas dotadas de su legendaria caja de zafiro, reservando así una exclusiva para esta segunda aventura del MB&F. El telón de fondo del HM2-Black SV, compuesto por una placa negra de titanio, realza el valor del motor encuadrado por una junta verde eléctrico, cuya intensidad se retoma al dorso sobre el rotor de remonte. El HM2-Red SV, por su parte, fusiona oro rojo, toques de negro, plateado metálico y transparencia. Dos soberbias yuxtaposiciones cromáticas en el seno de estos relojes, que proponen una revolución relojera tanto tecnológica como de los propios preceptos.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, 349 componentes incluidos 44 rubíes, 28.800 Alt/h, rotor de doble lámina «astero-hache» en oro rojo (22 quilates) para el « Red » y con revestimiento de PVD verde para el « Black »
Funciones	Esfera derecha: hora saltante y minutos retrógrados concéntricos Esfera izquierda: fase de la luna en dos hemisferios y fecha retrógrada concéntrica
Caja	Zafiro-titanio y junta verde para el « Black » o zafiro-oro rojo (18 quilates) y junta negra para el « Red », 120 componentes, 59 x 38 x 13 mm Placa superior de zafiro abovedado con tratamiento antirreflejos en ambas caras Fondo zafiro con tratamiento antirreflejos en una cara Sumergible hasta 30 m
Esfera	Zafiro cepillado con discos metálicos negros
Pulsera	Aligátor negro piel integral cosida a mano, hebilla desplegable con tres láminas de seguridad de oro (18 quilates) y titanio